

Европейски награди за предприемачество
Evropské ceny za podnikání
Den europæiske virksomhedspris
Die Europäischen Unternehmerpreise
Euroopa ettevõtlusauhinnad
Ευρωπαϊκά Επιχειρηματικά Βραβεία
European Enterprise Awards
Premios Europeos de la Empresa
Prix européens de l'Esprit d'Entreprise
Premi Impresa Europea
Eiropas Uzņēmējdarbības veicināšanas balvas
Europos Verslininkystės Apdovanojimai
Európai Vállalkozás Díj
Premji Ewropej għall-Intrapriża
Europese Ondernemingsprijzen
Europejskie Nagrody Przedsiębiorczości
Prémios Europeus de Iniciativa Empresarial
Premiile Europene pentru Initiative Antreprenoriale
Európske podnikateľské ocenenia
Evropske nagrade za podjetništvo
Yrittävä Eurooppa -palkinnot
Europeiska näringslivspriserna



Obsah

3	Úvod
4	Porota
5	Ciele Európskych podnikateľských ocenení
6 - 7	Velká cena poroty
8 - 9	Ocenenie za propagáciu podnikania
10 - 11	Ocenenie za zníženie byrokracie
12 - 13	Ocenenie za rozvoj podnikov
14 - 15	Ocenenie za investície do zručností
16 - 17	Ocenenie za zodpovedné podnikanie prístupné pre všetkých
18 - 19	Národné kontakty
20	O Generálnom riaditeľstve pre podnikanie a priemysel

Európske podnikateľské ocenenia organizuje
Generálne riaditeľstvo Európskej komisie pre podnikanie a priemysel.

Webová stránka: ec.europa.eu/enterprise/entrepreneurship/smes/awards

Ďalšie informácie:

Sekretariát Európskych podnikateľských ocenení

E-mail: enterprise.awards.eu@pracsis.be

Tel.: +32 2 340 30 67

Fax: +32 2 345 17 84

Úvod

V súčasnosti potrebujeme viac ako kedykoľvek predtým nové riešenia na oživenie podnikania, podporu nováčikov, zaistenie pracovných miest a vytvorenie priaznivejšieho podnikateľského prostredia.



350 národných subjektov vytvorilo ambiciózne projekty a rád by som vyzdvihol predstavivosť a odvahu vedúcich projektov, s akými prezentovali nové spôsoby podpory podnikania. Vyjadrujem vďačnosť pracovníkom národných kontaktných centier, ktorí aktívne pracovali vo svojich krajinách a zorganizovali výber národných kandidátov. Výberom napokon prešlo 47 účastníkov európskych súťaží.

Nové a nové úspechy predchádzajúcich účastníkov sú najlepším dôkazom pridanej hodnoty, ktorú táto súťaž ponúka. Napríklad mestská rada v Bilbao (Lan Ekintza-Bilbao), víťaz Veľkej ceny poroty za rok 2007, už zdvojnásobila záber svojho inovatívneho projektu na obnovu mesta, ktorý poskytuje podnikateľské priestory v centre Bilbao. Získanie tejto ceny podporilo snahy aj v iných častiach mesta vrátane predmestí a vytvorilo základ spolupráce s ďalšími organizáciami a baskickou regionálnou vládou.

V tomto roku sú Európske podnikateľské ocenenia súčasťou prvého Európskeho týždňa malých a stredných podnikov – kampane zameranej na propagáciu podnikania v Európe a poskytovanie informácií o dostupnej podpore pre podnikateľov na európskej, národnej a lokálnej úrovni. Víťazné projekty tak získajú ďalšie príležitosti šíriť svoje myšlienky na viac ako 500 podujatiach pred ešte širším fórom.

Inovatívne prístupy prezentované víťazmi Európskych podnikateľských ocenení 2009 prinášajú množstvo konkrétnych príkladov a nápadov, ktoré možno realizovať na regionálnej a lokálnej úrovni a ktoré môžu inšpirovať ďalších podnikateľov.

Pozývam všetkých, aby čo najlepšie využili svoje pozitívne skúsenosti a postupy, ktoré predstavili v rámci tejto súťaže, na dosiahnutie spoločného cieľa – pretvorenie EÚ na prvotriedne prostredie pre malé a stredné podniky.

Günter Verheugen
viceprezident Európskej komisie zodpovedný za
podnikanie a priemysel



Porota

Skúsená odborná porota zložená zo zástupcov sveta obchodu, vlád a akademickej obce hodnotila nominácie a udeľovala ocenenia v jednotlivých kategóriách.

Členmi nezávislej poroty sú zástupca akademickej obce, obchodná organizácia, podnikateľ z členského štátu, ktorý na jeseň roku 2008 predsedal Európskej rade, vysokopostavený vládny zástupca štátu, ktorý Európskej rade predsedal na jar tohto roka, a minuloročný víťaz Velkej ceny poroty. Porotu tiež tvoria dvaja stáli členovia: jeden zástupca Generálneho riaditeľstva pre podnikanie a priemysel a jeden zástupca Výboru regiónov.

Členmi poroty za rok 2009 boli:



Arnaldo Abruzzini
generálny tajomník Eurochambres



Lucio Gussetti
riaditeľ Riaditeľstva pre poradné práce, Výbor regiónov



Anders Lundström
doktor a predseda Švédskej nadácie pre výskum malých podnikov. Zakladateľ inovačného výskumu politiky pre hospodársky rast (IPREG)



Sophie de Menthon
prezidentka organizácie ETHIC (Entreprises de Taille Humaine Indépendantes et de Croissance), členka strategickú komisie KPMG, renomovaná spisovateľka a rozhlasová komentátorka.



Xavier Otxandiano
zástupca španielskej spoločnosti Lan Ekinza-Bilbao pre rozvoj mesta Bilbao – víťaz Velkej ceny poroty za rok 2007



Marie Pavlů
zástupkyňa riaditeľa Centra pre regionálny rozvoj (CRD) Českej republiky a riaditeľka Európskej siete podnikov v rámci CRD



Maive Rute
riaditeľka Európskej komisie pre podporu malých a stredných podnikateľov, Generálne riaditeľstvo pre podnikanie a priemysel

Ciele Európskych podnikateľských ocenení

Európske podnikateľské ocenenia vyjadrujú uznanie a oceňujú vynikajúci prínos iniciatív, ktoré podporujú podnikanie na regionálnej úrovni.

Cieľom tejto súťaže je:

- identifikovať úspešných podnikateľov a vyjadriť im uznanie,
- predstaviť najlepšie podnikateľské zásady a postupy,
- zvyšovať povedomie o pridanej hodnote podnikania v rámci trhového hospodárstva,
- povzbudzovať a inšpirovať potenciálnych podnikateľov.

Účastníkov tejto súťaže môžu nominovať všetci členovia Európskej únie a pridružené krajiny. Účastníci sa vyberajú z miest, veľkomiest, regiónov, komunít, verejno-súkromných partnerstiev medzi štátnymi orgánmi a podnikateľmi, vzdelávacích programov a obchodných organizácií.

Kandidáti musia preukázať, že ich činnosť výrazne podporila obchod a zvýšila ekonomické ukazovatele ich regiónu za obdobie dvoch rokov pred rokom udeľovania ocenenia.

Prihlášky do súťaže sa hodnotia na základe týchto kritérií:

- originalnosť a realizovateľnosť,
- vplyv na miestne hospodárstvo,
- zlepšenie vzťahov medzi miestnymi záujmovými skupinami,
- aplikovateľnosť v iných európskych regiónoch.

Do súťaže o európske ocenenia postupujú maximálne dvaja kandidáti z jednej krajiny. Víťaza a kandidáta, ktorý sa umiestni na druhom mieste, v rámci jednotlivých kategórií vyberá nezávislá porota. Tieto projekty predstavujú najlepšie podnikateľské iniciatívy, aké môže Európa ponúknuť.



EUROCHAMBRES

Európske združenie obchodných a priemyselných komôr má členské organizácie v 45 krajinách, ktoré predstavujú sieť pozostávajúcu z 2 000 regionálnych a lokálnych komôr s viac ako 19 miliónmi členských spoločností. Viac ako 90 % týchto spoločností tvoria malé a stredné podniky. Členovia komôr zamestnávajú viac ako 120 miliónov pracovníkov. EUROCHAMBRES sú jediným európskym orgánom, ktorý vďaka členom z rôznych oblastí slúži záujmom všetkých sektorov a európskych podnikov všetkých veľkostí a v dôsledku regionálneho zamerania komôr má ako jediný orgán ruku priamo na tepne obchodu.

EURADA

Európska asociácia regionálnych rozvojových agentúr je nezisková organizácia, ktorej cieľom je presadzovať regionálny hospodársky rozvoj prostredníctvom dialógov so službami Európskej komisie, propagovať medzi jednotlivými členmi overené postupy, nadnárodnú spoluprácu a koncept regionálnych rozvojových agentúr. EURADA zoskupuje približne 150 rozvojových agentúr na území EÚ a buduje silné medzinárodné vzťahy prostredníctvom Rady pre hospodársky rozvoj (IEDC) a siete hospodárskeho rozvoja s Čínou, Japonskom, Austráliou a Novým Zélandom.



EUROPEAN UNION



Committee of the Regions

Výbor regiónov EÚ

Výbor regiónov (VR) so sídlom v Bruseli bol založený v roku 1994 na základe Maastrichtskej zmluvy ako poradný orgán, ktorého úlohou je pomáhať zástupcom miestnych a regionálnych štátnych orgánov priamo zo srdca Európskej únie. Európska komisia a Rada ministrov sú povinné konzultovať s 344 členmi Výboru regiónov o navrhovaných zákonoch EÚ v najrôznejších politických oblastiach vrátane zamestnanosti, prepravy a životného prostredia. S týmto orgánom môže konzultovať aj Európsky parlament.

EUROCITIES

Táto sieť založená v roku 1986 spája miestne štátne orgány vo viac ako 130 veľkomestách vo viac ako 30 európskych krajinách. EUROCIITIES zastupuje záujmy svojich členov a vytvára dialóg s európskymi inštitúciami na najrôznejšie politické témy, ktoré jednotlivé mestá ovplyvňujú. Ide napríklad o hospodársky rozvoj, životné prostredie, prepravu a mobilitu, sociálne záležitosti, kultúru, informácie a vedomosti a služby všeobecného záujmu.



Velká cena poroty

Špeciálna cena udeľovaná za najkreatívnejšiu a najinšpiratívnejšiu podnikateľskú iniciatívu v Európe.

Získanie Veľkej ceny poroty v roku 2007 vzbudilo v priebehu troch alebo štyroch mesiacov výrazný záujem médií a prispelo k 30-percentnému zvýšeniu počtu prístupov k nášmu projektu. Zdvojnásobili sme záber projektu prostredníctvom približne 54 nehnuteľností zapojených do plánu obnovy mesta a chceme nadviazať spoluprácu s ďalšími verejnými organizáciami, ktoré prejavili záujem. Náš návrh sa navyše začína aplikovať aj v iných častiach Bilbaa a teraz máme možnosť spolupracovať aj s baskickou regionálnou vládou.“

Xavier Otxandiano

Lan Ekintza-Bilbao, Bilbao – víťaz Veľkej ceny poroty za rok 2007



Vítaz: Velká cena poroty

Znovuzrodenie Scarborough prostredníctvom kreatívneho a kultúrneho podnikania

Znovuzrodenie Scarborough prostredníctvom kreatívneho a kultúrneho podnikania (Scarborough Renaissance Partnership), North Yorkshire, Spojené kráľovstvo



Znovuzrodenie pobrežia prostredníctvom kreatívneho a kultúrneho podnikania

Projekt Znovuzrodenie Scarborough, ktorý vznikol v roku 2002, priekopnícky oživil severovýchodné pobrežie Anglicka pri meste Scarborough – zmenil sezónne podnikanie s nezamestnanosťou v zime o 50 % vyššou ako v lete na celoročné podnikanie len s 10-percentným rozdielom v počte zamestnaných v lete a zime. Vďaka verejným investíciám sa za posledné dva roky vytvorilo približne 100 pracovných miest, ktoré podporili vytvorenie ďalších 100 miest v súkromnom sektore. A predpokladá sa, že v najbližších piatich rokoch nové podnikateľské prostredie výrazne zvýši zamestnanosť.

Tento projekt získal v roku 2008 Britské podnikateľské ocenenie pre svoj úspech v snahe zmeniť vyhliadky mesta a vytvoriť z neho podnik. Úspech projektu bol založený na aktívnej spolupráci celej komunity pri rozhodovaní a rozvoji kreatívneho a kultúrneho sektora mesta.

Rozvoj Kreatívnej drevárskej dielne, moderného centra kreatívneho a kultúrneho priemyslu, a 40-hektárového obchodného parku, ktorý ponúka 100 000 m² nových obchodných priestorov s kapacitou 2 000 pracovných miest, zaručuje mestu rozvoj obchodu a nových spoločností.

Ďalšie informácie

www.scarborough.gov.uk

Kontakt

John Burroughs
Project Officer, Scarborough Renaissance Partnership
Town Hall, St Nicholas Street,
Scarborough,
North Yorkshire YO11 2HG, United Kingdom

E-mail: john.burroughs@scarborough.gov.uk



Ocenenie za propagáciu podnikania

Udeľuje sa za činnosti a iniciatívy na národnej, regionálnej alebo lokálnej úrovni, ktoré podporujú podnikateľské zameranie a kultúru podnecujúcu kreativitu, inovácie a akceptovanie rizík.

Druhý v poradí

Angažovanie podnikateľov zajtrajška, Agence de Stimulation Economique, Liège, Belgicko

Agentúra Agence de Stimulation Economique (ASE) bola založená s cieľom zvýšiť podnikateľské povedomie medzi mladými Valónmi. „Propagátormi“ agentúry sú dočasní učitelia, ktorí navštevujú stredné školy a vyššie vzdelávacie inštitúcie v regióne ako veľvyslanci v oblasti podnikania. Vďaka týmto návštevám školy nadväzujú spoluprácu s agentúrou ASE, ktorá im pomáha prostredníctvom rôznych nástrojov približovať žiakom podnikanie vo vzdelávacom procese.

Za dva roky realizácie projektu začlenila polovica navštívených škôl podnikanie do učebných osnov. Do roku 2009 nadviaže spoluprácu s tímom agentúry ASE všetkých 650 valónskych stredných škôl a vyšších vzdelávacích inštitúcií. Na podporu tohto projektu sa na začiatku školského roka 2008 spustila rozsiahla informačná kampaň s heslom „tous des as“ (každý je eso), realizovaná prostredníctvom plagátov v zborovniach, letákov, vzdelávacích brožúr, príloh v odbornej tlači a reklám v rádiách.

Ďalšie informácie
www.as-e.be

Kontakt
Vincent Boy
Director, ASE
Rue du Vertbois, 13B
B-4000 Liege, Belgium

E-mail: dja@as-e.be

as e
agence
de stimulation
économique



Instituto IDEAS

Universidad Politécnica de Valencia (UPV),
Valencia, Španielsko



Podpora inovatívnych nápadov prostredníctvom spolupráce

Instituto IDEAS ako prvý vysokoškolský program na podporu podnikania v Španielsku pomáha vo Valencii vytvárať nové podnikateľské príležitosti a inovatívne spoločnosti využívajúce technológie. Zameriava sa na pomoc mladým podnikateľom pri rozbiehaní vlastných obchodných projektov.

Svoje ciele dosahuje prostredníctvom vytvárania sietí medzi záujmovými skupinami zapojenými do valencijského inovačného systému, spolupráce s centrami a inštitúciami s cieľom podporovať podnikateľského ducha, propagáciou a rozvojom nových výskumných a vzdelávacích projektov medzi podnikateľmi a nováčikmi a povzbudzovaním univerzitných študentov do vytvárania podnikov.

Tento projekt má výrazný vplyv na hospodárstvo, zároveň umožňuje zaškolenie a poskytuje podporu v rámci elektronického obchodovania prostredníctvom inovatívneho virtuálneho nákupného centra Parque Innova. Od roku 1992 pomohol program Instituto IDEAS vytvoriť vo valencijskom regióne 400 inovatívnych spoločností a 4 000 pracovných miest.

Ďalšie informácie
www.ideas.upv.es

Kontakt
José Millet Roig
Director, Instituto IDEAS
Edificio 8H
Camino de Vera s/n
E-46022 Valencia, Spain

E-mail: ideas@ideas.upv.es



Ocenenie za zníženie byrokracie

Udeľuje sa za opatrenia na všetkých úrovniach, ktoré slúžia na zjednodušenie právnych predpisov a administratívnych postupov pre podniky, najmä malé a stredné.

Druhý v poradí

Zníženie zataženia podnikateľov štatistickými výkazmi (Reduction of statistical reporting burden to respondents), Štatistické oddelenie vlády Litovskej republiky, Vilnius, Litva

Štatistické oddelenie vlády Litovskej republiky zriadilo stálu medziinštitucionálnu komisiu, ktorá monitoruje a posudzuje pokrok v tejto oblasti s cieľom zjednodušiť podávanie štatistických výkazov. Za posledných päť rokov podnikom výrazne skrátila čas potrebný na vyplňanie štatistických výkazov a znížila ich počet. 171 výkazov z roku 2003 sa jej v roku 2008 podarilo znížiť na 125. A štatistické formuláre sa teraz pred vydaním testujú.

V roku 2008 zverejnila organizácia na svojej internetovej stránke časť, v ktorej oznámila svoj zámer zjednodušiť podávanie výkazov a publikovala v nej informácie o implementácii konkrétnych opatrení. Špecializovaná webová stránka e-formos.stat.gov.lt ponúka registrovaným respondentom možnosť získať elektronické formuláre, pozrieť si plány odovzdávania výkazov a sledovať informácie o prenose údajov.

Ďalšie informácie:
www.stat.gov.lt

Kontakt
Daliutė Kavaliauskienė
Manager of Sample Methods Subdivision
Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania
Gedimino pr. 29, LT-01500 Vilnius, Lithuania
E-mail: daliute.kavaliauskiene@stat.gov.lt



STATISTIKOS DEPARTAMENTAS
STATISTICS LITHUANIA



Vítáz: Ocenenie za zníženie byrokracie

ANTIÚRAD (ANTI-BUREAU)

Miskolc Holding Zrt., Miskolc, Maďarsko



Eliminácia byrokracie v záujme efektívnosti

Organizácia Miskolc Holding Zrt bola založená v roku 2006 s cieľom zjednodušiť a centralizovať operácie na správu majetku a služieb miestnych štátnych orgánov v severovýchodnom meste Miskolc – treťom najväčšom meste v Maďarsku. Rozsah jej zodpovedností zahŕňa správu služieb v oblasti vykurovania, kanalizačných a vodovodných systémov, likvidáciu odpadu a dokonca aj verejnú dopravu a parkovanie.

Jej cieľom je pôsobiť ako skutočná organizácia poskytujúca služby, ktorá spĺňa každodenné požiadavky a rieši každodenné problémy, pričom sa snaží sprehľadniť bežným obyvateľom administratívu spojenú s touto prácou a službami poskytovanými celou skupinou spoločností.

Výsledkom je eliminácia predtým často byrokratických systémov a zefektívnenie nákladov na operácie skupiny spoločností. Pomáhajú tiež centralizované služby zákazníkom, ktoré umožňujú na jednom mieste komplexne riešiť problémy týkajúce sa polovice členských spoločností.

Ďalšie informácie
www.miskolcholding.hu

Kontakt
Mrs. Judit Juhász-Nagy
Judit Juhász-Nagy, Miskolc Holding Zrt.
Hunyadi u. 5.,
H-3530 Miskolc, Hungary

E-mail: juhasz-nagy.judit@miskolcholding.hu



Ocenenie za rozvoj podnikov

Udeľuje sa za inovatívne prístupy, ktoré podporujú podnikanie a priťahujú investorov, obzvlášť v znevýhodnených oblastiach.

“Od získania Európskeho podnikateľského ocenenia za rok 2007 sa viac objavujeme v tlači a médiách, získali sme väčší kredit pri prezentácii svojho projektu a medzi ostatnými organizáciami máme lepšie meno a uznanie. Dostali sme tiež žiadosť od Ministerstva Porýnia, aby sme svoj projekt rozšírili z regiónu Trier na celé Porýnie.”

1,2,3, Go, Business Initiative a.s.b.l.
víťaz ocenenia za podporu podnikania za rok 2007

Druhí v poradí

**Domáci podporný program pre podnikateľov (Home support programme for entrepreneurs) (PAED),
Ministerstvo priemyslu, obchodu a cestovného ruchu
regionálnej vlády v Aragónie, Zaragoza, Španielsko**

Program PAED vznikol s cieľom vytvoriť podnikateľskú sieť vo vidieckych oblastiach. Umožňuje podnikateľom získať prístup k prispôbenému profesionálnemu poradenstvu vo vlastnom meste alebo mieste bydliska prostredníctvom siete agentov po celom regióne. Vytvorilo sa už 1 478 spoločností, ktoré zamestnávajú 2 972 pracovníkov, a momentálne sa plánuje vytvoriť ďalších 253 spoločností a 858 pracovných miest.



Ďalšie informácie
www.aragon.es

Kontakt

Javier Navarro Espada
Director-General for Industry and SME Policy
Paseo María Agustín nº 36
Edificio Pignatelli
E-50034 Zaragoza, Spain

E-mail: dgi@aragon.es

**Soho Solo, Obchodná a priemyselná komora v Gers,
Gers, Francúzsko**

Obchodná a priemyselná komora v Gers koordinuje projekt Soho Solo, ktorý ponúka podporu, napríklad pomoc pri vytváraní projektov a získavaní financií, podporu a poradenstvo v oblasti rozvoja a propagácie aktivít a pomoc pri hľadaní ubytovania pre nezávislých podnikateľov, zamestnancov pracujúcich z domu prostredníctvom telefónu, zamestnancov pracujúcich z domu známych ako Sohos (názov je odvodený z anglického označenia Small Office – Home Office (malý podnik – domáci podnik)) a nezávislých pracovníkov známych ako Solos, ktorí sa chcú usadiť a pracovať v meste Gers.



Ďalšie informácie
www.soho-solo-gers.com

Kontakt

Franck Cazalas
Head of Soho Solo Project, Gers Chamber of Commerce and Industry
Place Jean David - BP 181
F-32004 Auch Cedex, France

E-mail: contact@soho-solo-gers.com



Vedecký park Gothia (Gothia Science Park)

**Sektor vytvárania podnikov a komunity,
magistrát mesta Skövde, Švédsko**



Vedecký park poskytuje vhodné prostredie na rast inovatívnych podnikov

Hybnou silou vedeckého parku Gothia Science Park (GSP) je sektor vytvárania podnikov a komunity magistrátu mesta Skövde (NSE). Ide o dôležitý prvok diverzifikácie v regióne, ktorý je výrazne závislý od dvoch veľkých automobilových závodov. Cieľom bolo prilákať spoločnosti zaoberajúce sa vývojom služieb a produktov z oblasti informačných technológií a vytvoriť pracovné miesta pre absolventov univerzity v Skövde.

S cieľom podporiť rozvoj podnikania v regióne ponúkol projekt tieto tri aktivity:

1. Inkubátor, ktorý zaručuje novovytvoreným podnikom, že sa čo najrýchlejšie uchytiť na trhu.
2. Technologický park, ktorý ponúka kreatívne prostredie v blízkosti výskumníkov, študentov a ďalších organizácií, vďaka čomu je ideálny na rast podnikov.
3. Platforma spolupráce, ktorá slúži ako styčný bod pre výskumníkov, spoločnosti a komunitu a poskytuje podporu na rozvoj nových projektov.

Plodom tohto inovatívneho prostredia je dosiahnutie výrazného úspechu, najmä v oblasti počítačových hier – publikovalo sa ich už päť. Park v súčasnosti zahŕňa 50 podnikov a 300 zamestnancov.

Ďalšie informácie

www.skovde.se

Kontakt

Kristina Eklöf
Enterprise and Community Building Manager
Municipality of Skövde
SE-541 83 Skövde, Sweden

E-mail: kristina.eklof@skovde.se



Ocenenie za investície do zručností

Udeľuje sa za iniciatívy na zlepšenie podnikateľských, odborných, technických a manažérskych zručností.

“Vítázstvo v roku 2007 bolo skvelým uznaním kvality našej práce a vízie, že podnikanie je založené na zručnostiach v oblasti správania. Tieto zručnosti majú už deti a možno ich stimulovať od útleho veku. Toto je predpoklad úspechu školení podnikateľov. Vďaka tomuto oceneniu sme sa zároveň zviditeľnili v médiách a umožnilo nám nadviazať medzinárodné kontakty. Tešíme sa na to, ako náš projekt Cap'Ten budú implementovať partneri v ďalších krajinách.”

ICHEC-PME, Belgicko
vítáz ocenenia za investície do ľudí za rok 2007

Druhý v poradí

Unternehmergeymnasium Bayern, Súkromná základná škola v Bavorsku (UG Bavaria), Pfarrkirchen, Nemecko

UG Bavaria je základná škola špecializujúca sa na vzdelávanie v oblasti podnikania, ktoré pomáha žiakom do 10. ročníka zabezpečiť si nezávislý život, pričom rozvíjajú svoje vodcovské zručnosti a zároveň dokončia školskú dochádzku. Žiaci ťažia zo seminárov vedených skúsenými podnikateľmi a tiež zo siete 80 spoločností a vzdelávacích inštitúcií. Zbierajú tiež praktické skúsenosti prostredníctvom projektov, napríklad dodávaním potravín do školskej jedálne.

Ďalšie informácie
www.unternehmergeymnasium.de

Kontakt
Joachim Barth OStR/Ute Heim StRin z.A
UG Bavaria
Amstorferstr. 9
D-84347 Pfarrkirchen, Germany

E-mail: barth@unternehmergeymnasium.de/
heim@unternehmergeymnasium.de



Za zmienku stojí

Obec Bieliny – naše silné miesto (Our Power Spot), Bieliny, Poľsko

Tento projekt využíva kultúrne a folklórne dedičstvo hôr Świątokrzyskie, ktoré pre turistov pripravujú jedinečné zážitky. Turisti môžu prostredníctvom akčných hier prežiť na vlastnej koži miestne legendy. Tento podnikateľský zámer predstavuje nový zdroj príjmov pre komunitu a vďaka nemu sa ľudia znovu vracajú ku koreňom kultúrneho dedičstva v tomto regióne.

Ďalšie informácie
www.bieliny.pl

Kontakt
Dariusz Dąbek
Head of Department of Development of Human Resources and Tourism
Communal Office of Bieliny
ul. Partyzantów 17
PL-26-004 Bieliny, Poland

E-mail: turystyka@bieliny.pl





Vedomosti, zručnosti, podpora – od podnikateľa podnikateľovi

(Knowledge, skills, support – from entrepreneur to entrepreneur)

**Ženská podnikateľská agentúra (Women's
Enterprise Agency), Helsinky, Fínsko**



Podpora od podnikateľa podnikateľovi rozširuje pole pôsobnosti

Ženská podnikateľská agentúra v Helsinkách už od roku 1996 povzbudzuje a podporuje ženy, aby sa dali na podnikanie. Agentúra prišla na to, že zámer podnikat' sa častejšie rodí v hlavách žien ako mužov. Prostredníctvom funkčného modelu „jeden podnikateľ podporuje druhého“ získal projekt odborné poradenstvo, ktoré je určené novým a rozvíjajúcim sa malým a stredným podnikom.

V rámci projektu sa poskytlo bezplatné poradenstvo viac ako 400 ženám. Asi 250 žien, ktoré plánovali založiť spoločnosť, sa zúčastnilo 16 informačných seminárov na tému „úvod do podnikania“. Takmer 200 sa zúčastnilo 15 praktických informačných seminárov a 60 dokončilo štyri trojmesačné kurzy podnikania. Projekt mal úspech aj v oblasti skupinového poradenstva, najmä pre pracujúcich prisťahovalcov a osoby pripravujúce sa na skúšky v rámci ďalšieho podnikateľského vzdelávania.

Agentúra tiež spolupracovala so skupinami z rôznych ďalších krajín vrátane Litvy, Lotyšska a Mozambiku.

Ďalšie informácie
www.nyek.fi

Kontakt

Taru Hautala,
Managing Director, The Women's Enterprise Agency
Kaisaniemenkatu 2b,
FIN-00100 Helsinki, Finland

E-mail: taru.hautala@nyek.fi



Ocenenie za zodpovedné podnikanie prístupné pre všetkých

Udeľuje sa za zodpovedné podnikateľské iniciatívy, ktoré propagujú sociálnu zodpovednosť spoločností, udržateľné obchodné praktiky v sociálnej sfére a tiež sfére ochrany životného prostredia a zároveň propagujú podnikanie dostupné pre znevýhodnené skupiny.

Druhý v poradí

Hrnčiariska dedina (Pottery Village), Nidzica Development Foundation (NIDA), Nidzica, Poľsko

Organizácia NIDA založila v roku 2005 „Hrnčiarisku dedinu“ v rámci projektu Towards the Polish model of social economy – building new Lisków (K poľskému modelu sociálneho hospodárstva – výstavba nového Liskówa), ktorý je súčasťou programu EÚ EQUAL. Ide o inovatívny sociálny podnik, ktorý propaguje a rozvíja podnikateľské zámeri medzi nezamestnanými vidiečanmi.

Tento projekt ponúka návrhy na špeciálne poľnohospodárske aktivity vychádzajúce z vytrácajúcich sa tradičných remesiel a zvykov. Výsledkom je vývoj produktov a služieb pod jednou obchodnou značkou – od keramiky, šitia, ručnej výroby papiera, agroturistiky a ekoturistiky po reštaurovanie starobyľých domov. Z 108 nezamestnaných, ktorí sa zapojili do projektu, si našlo zamestnanie 45 osôb. Projekt sa realizoval aj v ďalších regiónoch.

Ďalšie informácie
www.nida.pl

Kontakt
Krzysztof Margol
The Nidzica Development Foundation
ul. Rzemieślnicza 3
PL-13-100 Nidzica, Poland

E-mail: nida@nida.pl





Dajme ľuďom prácu

Spoločnosť na sprostredkovanie zamestnania a kvalifikácie vo Waldkirchu (Waldkirch Employment and Qualification Company – WABE), Waldkirch, Nemecko



Spoločnosť WABE dosahuje v boji proti nezamestnanosti reálne úspechy

WABE je nezisková verejno-súkromná partnerská organizácia založená v roku 2004 na boj proti nezamestnanosti v meste Waldkirch v regióne Bádensko-Württembersko. Zamestnáva 50 ľudí, z toho 40 bolo predtým nezamestnaných, teraz však ťažia z úspešného zvládnutia školiacich programov organizácie.

Organizácia WABE využíva lokálnu sieť občanov, súkromné podniky a vládne orgány, ktoré jej pomáhajú integrovať nezamestnaných so špecifickými problémami so získaním pracovného miesta. Holistický prístup praktických školení, sociologicko-pedagogické vedenie a dočasné umiestňovanie pomohlo nájsť prácu pre 300 nezamestnaných v miestnych podnikoch. Neustále sa školí približne 165 nezamestnaných osôb.

Partnerské spoločnosti majú dobré skúsenosti so správne prispôbeným výberom motivovaných a kvalifikovaných zamestnancov na konkrétne pozície, ktorých sprostredkúva organizácia WABE. Vďaka prijímaniu zamestnancov prostredníctvom tejto organizácie sú náklady spoločností spojené s výberovým konaním nízke.

Ďalšie informácie
www.wabe-waldkirch.de

Kontakt
Frank Dehring
Director – Financial and Social Matters
The Waldkirch Employment and Qualification Company
Mauermattenstr. 8
D-79183 Waldkirch, Germany

E-mail: info@wabe-waldkirch.de



NÁRODNÉ KONTAKTY

Austria

Hans Janik
Federal Ministry of Economy,
Family and Youth
Stubenring 1
1011 Wien
Tel: +43 1 71100/5929
Fax: +43 1 71100/93/5929
hans.janik@bmwfj.gov.at

Belgium

Christian Nossent
Politique des PME - Service des Etudes
WTC III - 14ème étage,
Boulevard S. Bolivar, 30
1000 Bruxelles
Tel: +32 2 277 91 09
Fax: +32 2 277 53 62
info.EEA@economie.fgov.be

Bulgaria

Nikolay Todorov
Bulgarian SME Promotion Agency
1, Sveta Nedelia Sq.
1000 Sofia
Tel: +359 2 9329223
Fax: +359 2 980 5869
n_todorov@sme.government.bg

Cyprus

Andreas Nicolaou
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
1421 Nicosia
Tel: +357 22867148
Fax: +357 22375541
anicolaou@mcit.gov.cy
www.mcit.gov.cy

Czech Republic

Martina Funková
Ministry of Industry and Trade
Unit for European Cooperation,
Entrepreneurship Department
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 224 063 024
Fax: +420 224 062 384
funkova@mpo.cz

Denmark

Ib Kjøller
Erhvervs- og Byggestyrelsen
(The National Agency for Enterprise
and Construction)
Dahlerups Pakhus,
Langelinie Allé 17
2100 København Ø
Tel: +45 35 46 63 41
ik@ebst.dk

Estonia

Epp Rimmelg
Ministry of Economic Affairs and
Communications,
Economic Development Department
Harju 11
15072 Tallinn
Tel: +372 625 6416
Fax: +372 631 3660
epp.remmelg@mkm.ee

Finland

Pertti Linkola
Ministry of Employment and the Economy
P.O. Box 32
00023 GOVERNMENT
Pertti.Linkola@tem.fi

France

Virginie Dantard
L'Agence pour la Création d'Entreprise (A.P.C.E.)
14 rue Delambre
75014 Paris CEDEX 14
Tel: +33 1 42 18 58 77
dantard@apce.com

Germany

Michael Holz
Institut für Mittelstandsforschung Bonn
Maximilianstraße 20
53111 Bonn
Tel: +49 228 72997 60
Fax: +49 228 72997 90
holz@ifm-bonn.org

Greece

Ioannis Patiris
Ministry of Development, Directorate for
SMEs
Mesogion 119
10192 Athens
Tel: +30 210 6965921
Fax: +30 210 6965930
patirisi@ypan.gr

Hungary

Márta Molnár Szabó
Ministry for National Development and
Economy
Department for the Development of Busi-
ness Environment
Hold utca 17
1054 Budapest
Tel: +36 1 475 3442
Fax: +36 1 475 3470
szabone.marta@nfgm.gov.hu

Ireland

Gillian Slattery
Enterprise Ireland
4500 Atlantic Avenue
Westpark
Shannon
Co Clare
Tel: +353 61 429927
Fax: +353 61 429901
Gillian.Slattery@enterprise-ireland.com

Italy

Isabella Giacosa
Ministero delle Attività Produttive; Direzione Generale
Sviluppo Produttivo e Competitività (D.G.S.P.C.)
Uff. E4 via Molise 2
00187 Roma
Tel: +39 06 470 52692
Fax: +39 06 470 52385
isabella.giacosa@attivitaproduttive.gov.it

Latvia

Ilze Lore
Ministry of Economics, Entrepreneurship &
Industry Department
Unit of Development of Commercial
Activities
Brivibas str. 55
1519 Riga
Tel: +371 6 7013 099
Fax: +371 7 280882
Ilze.Lore@em.gov.lv

Lithuania

Ina Medvedeva
Ministry of Economy, Small and Medium
Business Department
Gedimino Ave. 38/2
01104 Vilnius
Tel: +370 5 241 31 41
Fax: +370 5 262 39 74
i.medvedeva@ukmin.lt

Luxembourg

Laurent Solazzi
Ministère de l'Economie et du Commerce
extérieur
Comité National pour la Promotion de
l'Esprit d'Entreprise (CNPEE)
6, Boulevard Royal
2914 Luxembourg
Tel: +352 2478 4168
Fax: +352 460 448
laurent.solazzi@eco.etat.lu

Malta

Is-Sur Saviour A. Farrugia D.P.A.
Divizjoni tal-Kummerc
Ministry for Competitiveness and
Communications
Lascaris Wharf
CMR 02 Valletta
Tel: +356 21 237112
Fax: +356 21 237900
saviour.a.farrugia@gov.mt

Netherlands

Aukje W. Visser
Ministry of Economic Affairs, Enterprise
Department, Directorate-General
for Enterprise and Innovation
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
Tel.: +31 70- 379 7325
A.W.Visser@minez.nl

Norway

Marthe Haugland
Innovation Norway, European Department
Akersgata 13
0104 Oslo
Tel: +47 22 00 26 25
Fax: +351 213 836 283
marthe.haugland@innovasjon Norge.no

Poland

Ewa Swedrowska
Ministry of Economic Affairs and Labour
pl. Trzech Krzyzy 3/5
00-507 Warszawa
Tel: +48 22 693 53 53
Fax: +48 693 40 23
ewaswe@mg.gov.pl

Portugal

Helena Moura
IAPMEI – Instituto de Apoio às Pequenas e
Médias Empresas e ao Investimento
Rua Rodrigo da Fonseca 73
1269-158 Lisboa
Tel: +351 213 836 012
helena.moura@iapmei.pt

Romania

Ileana Modreanu
Ministerul pentru IMM, Comerț,
Turism și Profesii Liberale
Str. Poterași, No.11, Sector 4
040263 București
Tel: +40 21 336 1451
Fax: +40 21 336 1843
ileana.modreanu@mimmc.ro

Slovakia

Marcela Skubalova
National Agency for Development of Small
and Medium-sized Enterprises
Miletičova 23
821 09 Bratislava
Tel: +421 2 502 44 509
Fax: +421 2 502 44 501
Skubalova@nadsme.sk

Slovenia

Valentina Lozar
JAPTI - Public agency for entrepreneurship
and foreign investments of Slovenia
Dunajska 156
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 5891 888
valentina.lozar@japti.si

Spain

Fátima Mínguez Llorente
Ministry of Industry, Tourism and Trade
Paseo de la Castellana 160 – 11th floor
28071 Madrid
Tel: +34 91 349 22 48
Fax: +34 91 349 51 41
mfminguez@mityc.es

Sweden

Sigbritt Larsson
NUTEK, Swedish Agency for Economic and
Regional Growth
P.O. Box 4044
102 61 Stockholm
Tel: + 46 8-681 92 53
Fax: + 46 8-744 40 45
sigbritt.larsson@nutek.se

UK

Tracy Hudson
Enterprise Directorate
Department for Business, Enterprise and
Regulatory Reform
1 Victoria Street
SW1H 0ET London
Tel: +44 20 7215 59 25
Fax: +44 20 72 15 67 68
tracy.hudson@berr.gsi.gov.uk

0 Generálnom riaditeľstve pre podnikanie a priemysel

Cieľom Generálneho riaditeľstva Európskej komisie pre podnikanie a priemysel je poskytovať priaznivejšie prostredie pre európskych podnikateľov. Prostredníctvom podpory podnikania a inovácií zaručuje, že zásady Európskej únie prispievajú k zachovaniu konkurencieschopnosti podnikov EÚ.

Základom týchto zásad sú malé a stredné podniky, pretože sú hlavnými poskytovateľmi pracovných miest a rastu v Európe.

Generálne riaditeľstvo pre podnikanie spolupracuje s podnikateľskou komunitou na vytváraní inovatívnych, konkurenčných a zodpovedných podnikov a s členskými štátmi na implementácii lisabonskej stratégie v rámci partnerstva pre rast a zamestnanosť.

Ďalšie informácie nájdete na stránke:
http://ec.europa.eu/enterprise/index_en.htm

Ďalšie informácie o programoch a zásadách EÚ a financovaní malých a stredných podnikov nájdete na stránke:
<http://ec.europa.eu/enterprise/sme>

Túto publikáciu financuje Program na podporu konkurencieschopnosti a inovácií (CIP), ktorého cieľom je podporovať konkurencieschopnosť európskych podnikov.



Európska komisia
Generálne riaditeľstvo pre podnikanie a priemysel